

Das Gute liegt so nah / How to find us

Zürich > Flughafen > Bülach > Eglisau: 25 km
Zürich-Airport > Bülach > Eglisau: 13 km
Schaffhausen > Neuhausen > Jestetten > Rafz > Eglisau: 19 km
Rheinfall-Neuhausen > Jestetten > Rafz > Eglisau: 15 km
Winterthur > Pfungen > Embrach > Rorbas > Eglisau: 20 km
Zurzach > Kaiserstuhl > Glattfelden > Eglisau: 24 km

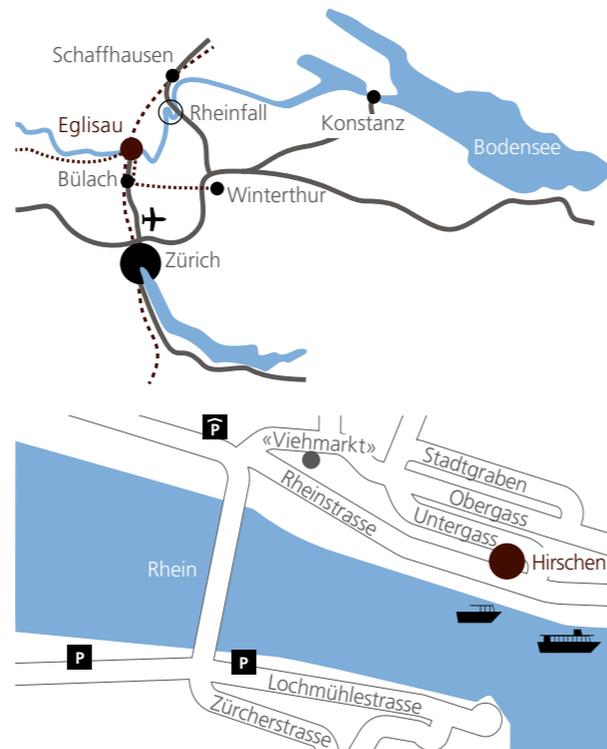
Mit dem Auto:
In Eglisau auf der Nordseite der Rheinbrücke ins Städtli abbiegen.
By car:
In Eglisau, on the north side of the Rhine Bridge, enter the Old Town and follow the Rhine to the Hotel Hirschen.

Mit öffentlichen Verkehrsmitteln:
Direkte Züge von Zürich, Winterthur und Schaffhausen (www.sbb.ch)
Am Bahnhof Eglisau nehmen Sie den Bus bis Haltestelle «Viehmarkt»
By public transportation:
Direct trains from Zurich, Winterthur and Schaffhausen (www.sbb.ch)
Take the local bus to the "Viehmarkt" stop.

Freizeit/Sport:
Die idyllische Landschaft entlang dem Rhein eignet sich für naturverbundene Aktivitäten wie Wandern, Schwimmen, Joggen, Biken oder Nordic Walking. Unmittelbar vor dem Gasthof Hirschen liegt der Bootsanlegeplatz der Rheinschiffahrtsgesellschaft und in nächster Umgebung befinden sich drei Golfplätze.

Leisure/Sports:
The idyllic landscape along the Rhine is perfectly situated for close-to-nature-activities such as hiking, swimming, jogging, cycling or nordic walking. The Rhine boats land just in front of the Hirschen Inn and three golf courses are nearby.

Romantik Hotel Gasthof Hirschen | Untergass 28/Rheinstrasse | CH-8193 Eglisau
Telefon +41 43 411 11 22 | Telefax +41 43 411 11 33 | gasthof@hirschen-eglisau.ch
www.hirschen-eglisau.ch | www.facebook.com/GasthofHirschen



Herzlich willkommen

Sie finden unser Romantik Hotel Gasthof Hirschen im malerischen Eglisau am Ufer des Rheins, eingebettet zwischen Altstadt und Rebbergen.

Bei uns erwarten Sie das Restaurant «La Passion», ein lebhaftes Bistro, sieben grosszügig gestaltete Zimmer und Suiten, passende Räumlichkeiten für Ihre Anlässe und viele motivierte Menschen, die Ihnen einen angenehmen Aufenthalt bereiten möchten.

Kurz: Der «Hirschen» ist ein Ort zum Schlemmen, Verweilen, Träumen und Feiern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Welcome

The “Romantik Hotel Gasthof Hirschen” is located in the quaint village Eglisau just on the bank of the magnificent Rhine River. The historic inn straddles the charming old town and scenic local vineyards.

Apart from seven luxurious and elegant rooms and suites, we offer an exquisite gourmet restaurant (La Passion), a lively bistro, plus tastefully-appointed banquet halls and state-of-the art seminar facilities. Our motivated and expert staff is devoted to cater to your every need.

In short: the Hirschen Inn is your place for dining, relaxing, and feasting!

We look forward to your visit.



La Passion

Im Gourmetrestaurant interpretiert Küchenchef Christian Kuchler die klassische französische Haute Cuisine zeitgemäss und kreativ.

Die Gault-Millau-Entdeckung des Jahres 2010 und seine junge, ambitionierte Küchenmannschaft kochen mit Hingabe und Herzblut. Gekonnt und respektvoll verarbeiten sie beste Zutaten und schaffen exklusive Gerichte, für die sich ein Abstecher nach Eglisau allemal lohnt.

Ein Beleg dafür, dass wir Ihnen nicht zu viel versprechen: Das «La Passion» ist mit einem Michelin-Stern und 15 Gault-Millau-Punkten ausgezeichnet.

La Passion

Our celebrated chef, Christian Kuchler, interprets classical French "haute cuisine" in breath-taking creative contemporary fashion.

The influential restaurant guide Gault Millau named chef Kuchler "Discovery of the Year" in 2010 and his inventive and exclusive menu features the most delectable cuisine. Kuchler leads his ambitious staff to cook with energetic devotion, passion, and elan. Certainly, our obsession using only the finest and freshest ingredients guarantee astounding and memorable repasts at La Passion.

La Passion has just been awarded a prestigious Michelin star and 15 points by Gault Millau!



Bistro am Rhein

Ein vielseitiges Angebot an Speis und Trank vor der prachtvollen Kulisse mit dem gemächlich vorbeifliessenden Rhein machen das Bistro zu einer beliebten Destination für Gäste aus nah und fern.

Mittags und abends laden wir Sie hier ein, Klassiker aus der Schweizer Bistroküche oder Flammkuchen zu geniessen, gemütlich ein Stück Kuchen zu essen oder ein Glas Wein zu trinken.

An schönen Tagen bedienen wir Sie zudem gerne auf der grossen, sonnigen Rheinterrasse.

Bistro at the Rhine

With the beauty of the Rhine River as the scenic background, a wide variety of tasty dishes and drinks compliment the unique ambience making the Bistro a popular destination for guests from near and far.

For dinner and lunch, choose delicious classics from Swiss bistro cuisine or elegant speciality dishes, like our celebrated tarte flambée. Indulge yourself with a slice of cake or simply enjoy a glass or two from our renown cellar of fine wines.

Few pleasures are as charming as enjoying the majestic ambience and stunning vistas while dining outdoors on the Rhine Terrace on warm and sunny days.



Belle-Epoque-Saal und Goethe-Zimmer

Planen Sie eine Hochzeit, oder feiern Sie demnächst eine Taufe oder einen Geburtstag? Der Gasthof Hirschen bietet Ihnen und Ihrer Gesellschaft den festlichen Rahmen dazu.

Im farbenfrohen Belle-Epoque-Saal aus der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts geniessen Sie einen freien Blick auf die schöne Rheinlandschaft. Für kleinere Gesellschaften bietet sich das ebenfalls rheinseitige Goethe-Zimmer mit seinen Grisaille-Malereien aus dem 17. Jahrhundert an. Beide Räume eignen sich auch ausgezeichnet für geschäftliche Anlässe, Sitzungen oder Seminare.

Eine moderne Infrastruktur steht Ihnen zur Verfügung und unser Team unterstützt Sie kompetent bei der Planung und Durchführung Ihres Anlasses.

Belle Epoque Hall and Goethe Chamber

Looking for a suitable venue to celebrate a wedding or a birthday? The Hirschen Inn offers the perfect festive setting.

In the colorful Belle Epoque hall, featuring interiors from the late 19th century, you will enjoy the view of the Rhine River and its surrounding nature. Smaller parties may also be hosted in the Goethe Chamber with its 17th century Grisaille paintings and lovingly restored decor. Both venues are ideal for social events, business meetings, and seminars.

For corporate events and meetings, the facility is fully equipped with state-of-the-art communications and presentation infrastructure (video, audio, Internet, etc.). Our experienced staff looks forward to ensure your event is a complete success.



Gemächer

Eine Übernachtung in unserem sorgfältig renovierten und möblierten Haus ist ein einmaliges Erlebnis: Sieben historische Zimmer und Suiten lassen den Charme und die Schönheit vergangener Epochen aufleben. Je nach Raum finden Sie sich im typischen Ambiente des 17., 18. oder 19. Jahrhunderts wieder – wobei Sie auf dieser Zeitreise selbstverständlich nicht auf den Komfort des 21. Jahrhunderts zu verzichten brauchen.

Accommodation

A stay in our meticulously renovated and elegantly appointed guest house is a one-of-a-kind experience. Seven historic suites and guest rooms recreate the charm and beauty of eras long past. Depending on the room you choose, you will find the ambiance of 17th to 19th century grandeur without missing 21st century comforts.



Geschichte

Die Geschichte des Gasthofs Hirschen nahm ihren Anfang im 16. Jahrhundert – bereits im Jahre 1523 wird der Gasthof ein erstes Mal erwähnt. In den folgenden Jahrhunderten wird das im Kern spätgotische Gebäude mehrmals um- und ausgebaut.

1797 hielt Johann Wolfgang Goethe in seinem Tagebuch seinen Aufenthalt im «Hirschen» fest.

Von 2003 bis 2007 wurde der Gasthof Hirschen aufwändig renoviert, sorgfältig möbliert und in der Folge als «Historisches Hotel des Jahres 2009» ausgezeichnet. Heute steht der «Hirschen» unter dem Schutz der Eidgenossenschaft und des Kantons Zürich.

History

The history of the Hirschen Inn starts in the 16th century. The first written accounts of the historic Hirschen Inn dates back to 1523. In the following centuries, the late Gothic building was rebuilt several times.

In 1797, Johann Wolfgang Goethe mentioned his stay at the Hirschen Inn in his diary.

Between 2003 and 2007, the entire Inn was renovated with the utmost care. Every historic detail was painstakingly refurbished and recreated and the rooms furnished accordingly. Consequently the Hirschen Inn was selected as Switzerland's "Historic Hotel of the Year 2009". Today the Hirschen Inn is protected as a historic site and considered a monument of our nation's historical heritage.



Auszeichnung «Das historische Hotel des Jahres 2009»
Award "The Historic Hotel of the Year 2009"



Partnerschaften

Swiss Historic Hotels

Kein Staub, aber Patina – so lautet der Slogan der historischen Hotels in der Schweiz. Die Organisation zählt heute nur gut 40 Mitglieder. Die Aufnahmekriterien sind streng, denn die Swiss Historic Hotels setzen ihre Priorität nicht auf das Wachstum der Mitgliederzahl, sondern auf die Qualität der angeschlossenen Häuser.

Romantik Hotels

Die Mitglieder dieser Hotelkooperation müssen historische Häuser mit lokaler Verankerung sein, persönlich geführt werden, über ein stilvolles und gepflegtes Ambiente verfügen und hohen Ansprüchen an Kader, Küche und Keller gerecht werden.

Partnerships

Swiss Historic Hotels

“No dust, but patina.” This is the motto of the association of historic hotels in Switzerland. This organization is comprised by over forty selected members. Affiliation criteria and standards are high as the association is looking for quality, not quantity. The Hirschen Inn is delighted to be a recognized member of this prestigious association.

Romantik Hotels

Members of this exclusive hotel cooperation are all personally managed establishments located in historical buildings. Romantik Hotel membership requires the cuisine, ambiance, and staff meet the highest standards and that members foster strong local ties with their communities.

swiss
historic
hotels

